

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia

DIARIO INDEPENDIENTE

Para los asuntos de la Redacción dirigirse a esta

SAN AGUSTIN, NUMERO 7

TELÉFONO, NUM. 25

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11

CORRESPONDENCIA:

FUNDADO EN 1901

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

APARTADO, NUM. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Gerente.—Luis Cano y Lozano

TELÉFONO, NUMERO 141

## Fábrica de anisados, licores y jarabes

ALMACENES DE VINOS FINOS:

En la carretera de La Granja, próximo a la estación; San Marcos, 3, Infanta Isabel, 12, y en Torrecaballeros.



Para adquirir buenas clases y economía en los géneros, consultar precios. Para partidas, mayor economía, cuando éstas sean al contado. Se adquieren envases y se sirve a domicilio con camiones de la casa.

## El intercambio escolar

Nada hay más provechoso para la enseñanza, que el intercambio que se viene realizando tanto con los niños que estudian en la Península en una u otra región, como con los americanos que desean cursar sus estudios en España.

Porque en este intercambio hay modalidades muy dignas de tenerse en cuenta y deducirse enseñanzas muy útiles para los alumnos y para los maestros, para los pueblos y para los gobernantes.

Desde luego se advierte que la juxtaposición, el trato de unos niños catalanes, por ejemplo, con otros madrileños o bilbaínos o castellanos viejos, engendra un interés innato en ambos bandos por conocer su carácter, su temperamento, sus costumbres, su idiosincrasia y además desean conocer los métodos de enseñanza, los sistemas de los profesores y hasta las asignaturas que en cada uno de los Colegios se tienen para texto, deduciendo la bondad o inutilidad pedagógica de éstos y de aquéllos.

Claro es que las comparaciones son siempre peligrosas y más en estos casos, porque ponen de manifiesto las deficiencias o las ventajas de los métodos de enseñanza, y naturalmente que son juzgados por esto aquellos profesores que se siguen o que son contrarios a este o aquel sistema pedagógico.

Y sin embargo ello es una necesidad intrínseca del individuo, pues cada profesor o catedrático adopta aquellas normas de enseñanza, que le parecen más adecuadas y más al alcance de las inteligencias de sus alumnos.

Otra ventaja tienen estos cambios de enseñanza, y es el conocimiento de poblaciones que encierran arte, bellezas arquitectónicas o costumbres racionales o que se conocen tipos, aunque hermanos, sin embargo bien diferentes en compleción, en caracteres y hasta en la lengua.

Las enseñanzas que proporcionan estos intercambios son asaz provechosas y saludables y bien merecida que los Poderes públicos se comprometan a la importancia que esto tiene para fomentar dichos intercambios de enseñanza con los alumnos oficiales de las escuelas, especialmente.

Por este sistema se estrechan más y más los vínculos de amistad y de fraternidad entre las poblaciones que tienen sus hijos huéspedes de ellas y se fomenta de un modo particular el interés por la vida no solo cultural, si que también comercial e industrial de aquéllas.

La vida de relación es tan necesaria entre los pueblos todos, que constituye como una cadena eslabonada que se extiende bien para defenderse mutuamente de las agresiones del de fuera, bien para ahe-

rojarle a su dominio y a su poderío.

Por eso entendemos que no hay cómo fomentar este intercambio de niños que estudian fuera de sus ciudades para llegar al amor mutuo, a la confraternidad obligada, al conocimiento perfecto, a la penetración de sentimientos y de aspiraciones, pero tendientes todos al mejoramiento y a la exaltación de la Patria común. Es como la simiente que va cayendo en terreno abonado y de la que saldrán, no tardando, óptimos y abundantes frutos de paz y de prosperidad, regada con el agua fecundante de la mutua amistad y del amor mutuo.

Si España conociera a América y viceversa por sus estudiantes, seguramente que otra sería nuestra situación en todos los sentidos y sería más verdad el hispano americanismo de que tanto se habla, pero que no está más que en la mente de unos cuantos soñadores o cultivadores de ese mito, para sus fines particulares, pues hasta hoy, poco es el provecho que nos ha traído esta denominación rimbombante.

América es para los americanos, aunque España sea de todos. Este es nuestro error fundamental, siendo así que el lema debiera ser al revés.

BENJAMÍN MARCOS

### Finis de la jornada regia

Ya está señalada oficialmente la fecha en que se dará por terminado el veraneo regio.

La Corte regresará a Madrid mañana, día 30.

El tren regio sale hoy de San Sebastián a las ocho y veinte de la noche, para llegar a Madrid el día 30, a las diez y cuarto de la mañana.

### Noticias militares

ARTILLERÍA

Concurso.—Se anuncia a concurso una vacante de capitán, en comisión para la inspección del material correspondiente a 65 baterías de obuses ligeros, contratados con la Sociedad Española de Construcción Naval.

De reemplazo.—Se confirma la declaración de reemplazo provisional, por herido, del capitán don Juan Lórgia y Urdavilla.

Gratificación.—Se concede la de 500 pesetas, por efectividad, al alférez de la escala de reserva don José Martín Ruiz.

Vuelta al servicio.—Es concedida la vuelta al servicio activo, al comandante don Antonio Mora Figueras y al capitán don Eduardo Garrido Espiga.

Obreros filiados.—Se destina al Parque de Segovia, como hojalatero, al soldado del regimiento de Zamora, Simón Velasco Morcillo.

También es destinado al regimiento de plaza y posición número 1, en concepto de conductor automovilista y motorista, al artillero Doroteo García Lorenzo, del 16 l'gero.

## En la Plaza de toros

Con una magnífica entrada, que tenía todos los honores de un lleno, se celebró ayer en la Plaza de toros la función de circo.

Todos los números gustaron mucho, y de modo muy especial los trabajos en barra fija y en alambre, los caballos amaestrados y los ejercicios de lazo.

Para todos los artistas que tomaron parte en estos trabajos, hubo nutridos aplausos.

## Los maestros de escuela que hacen falta

Tomamos de «La Epoca» el siguiente artículo:

No es época propicia esta que vivimos para que el Poder público ataque de frente el problema de nuestra enseñanza, siquiera fuese en alguno de sus aspectos parciales. La limitación en cuanto al tiempo que es norma declarada por el propio Directorio respecto a su gestión de mando, y la situación nada favorable de nuestra Hacienda, son circunstancias que no pueden por menos de imponer demora a cualesquiera reformas de Instrucción pública, necesitadas como pocas de estudio detenido, de del máximo de asistencia nacionales y de medios económicos en cantidad bastante para asegurar la vida a todo nuevo plan y el funcionamiento a los órganos que pudieran crearse.

Pero mientras llega el momento en que las dificultades aludidas queden salvadas, conviene que la opinión se instruya, para que el conocimiento de nuestra deficiente organización en punto a cultura prepare el ambiente y sirva de estímulo a la acción de los Gobiernos del porvenir. En tal sentido, es muy interesante el artículo que encontramos en «La Enseñanza», suscrito por un competente jefe del Ministerio del ramo, el señor Acuña, en el que se estudia el número de maestros que hacen falta en España. Y advierte el lector que en esto precisamente radica la clave de la instrucción primaria. Decir que hacen falta muchas escuelas, es expresar de un modo deficiente. Las escuelas podrán improvisarse si un Presupuesto permitiera su construcción rápida. Pero los maestros, no: requieren formación científica y pedagógica que no depende tan sólo de un buen deseo, sino de una labor lenta de selección. Y sin maestros capaces, el número de es-

### Figuras del teatro

## Sassone, autor de «Comedias en pyjama»

Entre los escritores americanos que han venido a España y han logrado destacar su personalidad literaria, figura en primer término el peruano Felipe Sassone. Su triunfo ha sido rápido y decisivo. Sassone es original, ingenioso, hábil, fecundo y sobre todo, quiere a España como a su propia tierra. Todo esto es lo que le ha granjeado el éxito.

Si definiéramos gráficamente el arte teatral de Felipe Sassone, diríamos que sus obras son «comedias en pyjama». Hay obras de frac, que son las de salón. De capa, que son las románticas. De levita, que son las de tesis. Obras de blusa, las de espíritu social, etc. etc. La «comedia en pyjama» es la comedia suelta, fragante, toda simpática y cordialidad.

Felipe—como todos le llaman en Madrid, o Felipón, como le llama Tomás Borrás, acompañado de su clásico «¡Chao!»—es un enamorado de su arte. Lo mismo sus artículos que sus novelas o comedias, tienen un acusado acento de eminente apasionamiento literario.

Respecto a su modo de hacer teatro, su peculiar estilo, que tanto gusta al público femenino, el propio Sassone nos ha dicho:

«...cuelas es poco menos que indiferente.

Ello es que, según el cálculo del señor Acuña, hacen falta 76.531 maestros. Llega a este resultado en virtud del siguiente razonamiento: el censo escolar de 1910 (último en que se encuentran los datos requeridos) cifra en 5.385.570 el número de niños comprendidos entre los tres y los catorce años. Fijando en cincuenta el número de niños que pueden agruparse alrededor de un sólo maestro, se comprueba la necesidad en que España se encuentra de contar con 107.711 maestros. Restando de esta cifra la de los 34.180 con que España cuenta, resulta la anteriormente consignada.

Aun puede hacerse otro descuento: el significado por los 9.839 maestros privados. De modo que, por lo menos, la población escolar de España necesita una dotación de 66.692 profesores de instrucción primaria.

El cálculo tiene una segunda parte. Y a fe que ésta promueve ya una reacción pesimista. Por que harían falta nada menos que 211 millones para que España pudiese poner en pie esos sesenta y seis mil maestros, que, en número bien colmado, representan el déficit, que pudieramos llamar pedagógico.

¿Hasta dónde llega la capacidad económica de nuestro Estado para poder servir exigencia tan evidente, de la manera que se juzgue indispensable? Es indudable que, hoy por hoy, no lo posee. ¿Y mañana? ¿Qué hacer, qué medidas adoptar, qué ingresos promover, para que el Estado alcance algún día aquella capacidad...? La respuesta, como bien se advierte, es muy difícil. Pero quedan aquí las interrogantes como expresión de un problema nacional que, por unos u otros caminos, merece atención especialísima: tanta, que dudamos mucho pueda hablarse de prosperidad, de restauración, de progreso, etc., si la causa de la educación pública no logra trato primordial. ¡Cuántas veces nos quejamos todos de la postración ciudadana, del desengaño con que las gentes cumplen sus deberes públicos, de la insensibilidad ante los ideales...! Pues bien, en la escuela está el vivero de ciudadanos mejores.

## Teatro Cervantes

Como de costumbre, este teatro se vio concurridísimo en las secciones del sábado y domingo, gustando mucho las interesantes películas proyectadas.

hablaba con entusiasmo de España y de Lima y le enseñó el español.

A los ocho años de vivir en Italia regresaron a Lima, en donde asistió por primera vez a las corridas de toros, y quedó deslumbrado. Felipe amontonó cuantos libros taurinos pudo y se entregó a leerlos ávidamente. La música y los toros eran por entonces sus dos grandes preocupaciones. La literatura también se despertó en él impetuosa y cuando contaba once años entró en un periódico para hacer crítica musical y las revistas taurinas, comentando las corridas en quintillas. Tal fue su primer paso de escritor.

Cuando llegó a España, hablaba una jerga ininteligible y escribía con una prosa horrible. De su primera novela «Malos amores», publicada en 1909, dice el propio autor que es el libro peor escrito del mundo.

En Madrid su carrera literaria fue penosa, hasta que Jacinto Benavente le protegió, le aconsejó y le dio aliento. Cuando Benavente fundó el teatro de los niños, pidió a Sassone una obra y éste escribió un acto titulado «El último de la clase». A este primer ensayo siguieron en el Coliseo Imperial las comedias «Vida y amor» y «De verano». Marchó otra vez a América, en donde estuvo dos años, regreando pasados los cuales, pues España le atraía como tierra natal. Por fin, consigue su primer gran éxito con «El intérprete de Hamlet», representado en el teatro de la Princesa por la compañía de Francisco Morano.

Después de este triunfo, el camino se le presenta fácil. Estrena algunas comedias más y por último

logra imponerse con sus estrenos en el teatro Español.

No todos, sin embargo, han sido adictos para Sassone. El actor García Ortega nunca quiso leer una obra suya. Y don Tirso Escudero, empresario de la Comedia, le dejó muchas veces que nunca sería escritor de teatro y le creó un «majadero», según dice riendo Felipe, que añade:

—Me tiene sin cuidado la opinión de Tirso Escudero; porque tampoco le gusta Galdós. ¡Ya vé usted!...

Al estrenarse en Eslava «La vida sigue», el tercer acto fué protestado y Sassone que no esperaba aquello saltó al escenario, se adelantó hacia el público y cruzándose de brazos dijo en medio del asombro del público y de los actores:

—Aquí salgo a que me «paten» ustedes ¿No recibimos los aplausos? Pues también los autores debemos recibir las protestas.

En cambio, otra vez que el público le aplaudía mucho en un teatro de Valencia, salió Sassone al escenario y dijo:

—En agradecimiento a estos entusiastas aplausos voy a obsequiar al público con unos bailes de mi país.

Y dicho y hecho. En medio de la risa y la estupefacción de todos se puso a dar cabriolas en el escenario.

¿No creéis que en el fondo todo eso obedece a que es un carácter de chiquillos? Sin duda, Felipe Sassone es un buen muchacho, arrebatado, impulsivo, excéntrico, apasionado, que un día por que sí, dió a su limpiabotas, cuyo servicio valía un real, diez duros de propina.

JOSÉ CASTELLÓN

## Una verbena

Los mozos del barrio de San Miguel celebraron anoche una lucida verbena en la calle del Cronista Lecea, que aparecía adornada con guirnaldas de foliole y copioso alumbrado eléctrico.

Había en la verbena un ruído plantel de chicas muy guapas.

## CRONICIDADES Y ANECDOTA

### Cuando comenzaron las mujeres a teñirse el pelo

El uso de tinturas para el cabello se remonta a una considerable antigüedad. Las griegas y las romanas y todavía más las egipcias, cambiaban a voluntad el color de sus cabelleras. En el país de los faraones, las mujeres se teñían el pelo con frecuencia de un color azul.

En Roma, los cabellos rubios estaban de moda. Para dar este color, no conociendo el agua oxigenada, empleaban los medios más diversos. Los autores latinos no han dejado de transmitirnos algunas recetas de las que se hacían mucho uso en la Ciudad Eterna. Luciano nos dice que las coquetas de su tiempo se lavaban el pelo, para tornarlo rubio, con agua de legías; después se frotaban la cabellera con una pomada hecha con flores amarillas, y luego no quedaba

sino dejar que se secase el pelo. Tibulo nos habla del uso que se hacía de la cáscara de la nuez verde para dar color a los cabellos blanqueados por la edad. Marcial pudo decir a propósito de estas tinturas: «Tal mujer, que hace un momento era un cisne, se ha transformado repentinamente en cuervo».

Los galos conocían algunas prácticas para teñir el pelo. Para brillantarlo se lavaban con agua de cal o los frotaban con un jabón compuesto de sebo o de grasa de cabra y de cenizas de haya.

Con esto se demuestra que los cabellos de las venecianas, cuyos reflejos brillantes son tan admirables en las pinturas de Tiziano, no fueron los primeros que conocieron la virtud de las tinturas.

### Franquicia postal para el Ejército de África

La «Gaceta» publica un Real decreto en virtud del cual se concede el uso de franquicia temporal a la correspondencia que expida por el correo el Ejército de operaciones en África, la cual circulará franca de porte, siempre que vaya dirigida desde un punto cualquiera de aquel territorio a otro del mismo de la Península, Islas Baleares o Canarias.

## EL CARDENAL BENLOCH EN SEGOVIA

### Nuestro saludo

Desde el sábado es nuestro huésped el insigne príncipe de la Iglesia, eminentísimo cardenal arzobispo de Burgos, señor Benloch.

Segovia se honra mucho albergando en su seno al ilustre purpurado que tan brillantemente ha llevado la representación de España en las repúblicas americanas que hablan nuestro idioma y que tanto ha contribuido con sus altas dotes a estrechar los lazos de unión entre aquellos pueblos y la madre patria.

La opinión segoviana no puede olvidar que el cardenal señor Benloch ha convivido por algún tiempo con nosotros; incorporando a su espíritu de elevados ideales, la sensación de esta vieja ciudad de Castilla, donde palpitan las glorias españolas y aún queda honda huella de nuestras grandezas pasadas.

Ha venido el cardenal preclaro, ornamento y prez del episcopado español, a avivar su devoción a la Virgen de la Fuencalía y a renovar

sus testimonios de afecto a este pueblo, para el que siempre tuvo un grato recuerdo y un cariño cordial.

Segovia guardará de esta visita del señor Benloch perdurable memoria, por el señalado honor que con ella ha recibido; y espera confiada que en todo momento será esforzado paladín de sus intereses y sus virtudes cívicas.

El ADELANTADO se honra mucho elevando su respetuoso saludo de bienvenida al señor Benloch, y le desea larga vida para bien de España y brillo de la Iglesia.

Ojeada retrospectiva  
El 29 de Octubre de 1899, el señor Benloch tomó posesión del cargo de provisor y vicario general de este obispado.

En 1900 fué nombrado chantre de esta Santa Iglesia Catedral, en la vacante, por defunción de don Francisco Artega; tomando posesión el 21 de Abril.

El 19 de Septiembre del mismo







NOTICIAS DE LA PROVINCIA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

COCA

Petición de mano

Por don Pedro García Aceves, rico industrial y labrador de esta villa, y para su hijo Ezequiel, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Gregoria de Pedro, hija de don Faustino de Pedro, rico industrial y labrador de Fuente el Olmo de Iscar.

Matabuena

Una boda

El día 17 del presente mes tuvo lugar en este pueblo el enlace matrimonial de la encantadora señorita Felisa Gil Gómez, hija del competente cartero de este pueblo, don Bonifacio Gil, con el simpático joven Miguel García Benito, hijo del maestro de obras del pueblo don Pablo García.

Fueron apadrinados por el tío del novio, don Miguel Tejedor y su agraciada esposa doña Fermína García. Después de verificada la ceremonia se procedió por el desposado, al tiro del gallo con los tres cantos destinados, dándole admirablemente con todos.

La novia lucía elegante traje de seda, con la mantilla y el ramo de azahar, que hacían resaltar su natural encanto. El sexo fuerte estaba representado por los simpáticos jóvenes Julián y Paula García y el sexo bello por los también simpáticos jóvenes Bonifacio, José, Antonio y Maximilia Gil.

Los invitados en número de ciento cincuenta fueron obsequiados por espacio de dos días en casa de los padres del novio, y la gente joven se dedicó a los placeres del baile hasta altas horas de la madrugada.

Reciban la feliz pareja así como sus familias, nuestra más cordial enhorabuena, desearoles una luna de miel inimitable.

Fiestas

Los días 21 y 22 del corriente tuvieron lugar en este pueblo las fiestas que anualmente se celebran en honor de la Virgen del Carmen.

El día 21 hubo una misa cantada, estando a cargo ésta y el sermón, del señor cura párroco de este pueblo, y por la tarde fué sacada en procesión la venerada Imagen por los sitios de costumbre, bailando a los acordes de la música bastantes parejas de mozos de este pueblo y de los límites.

El día 22 por la mañana hubo misa de difuntos y sermón, estando éste a cargo de don Jesús del Real, cura párroco de Gallegos.

Durante los dos días hemos visto muchas y bellas muchachas de los pueblos de Arcones, Gallegos, Aldeanueva de Pedraza y Navarria, que para asistir a las fiestas se han trasladado a éste.

Nos alegramos que tan alegres fiestas hayan pasado sin registrar incidente alguno desagradable, gracias al celo del señor alcalde y autoridades todas, a quienes les felicitamos muy sinceramente.

24-9-24

Información local

El interés de la jornada del sábado corresponde por entero a la llegada del cardenal Benlloch. Toda la población se asoció al grandioso recibimiento hecho al insigne purpurado, y el sentimiento del pueblo segoviano se exteriorizó en forma expresiva, respondiendo a las tradiciones de nuestra ciudad.

El señor Benlloch, al desfilar por las calles segovianas, después de una ausencia de veintitrés años, como nos decía, saludando a la enorme concurrencia que llenaba el patio del palacio Episcopal, sentaría revivir en su memoria el recuerdo de aquellos años que convivió con nosotros y de donde salió para ser elevado al episcopado español, entre el cual ocupa hoy por derecho propio lugar preminente.

La actual visita del señor Benlloch a Segovia, significa la fiesta espiritual de dos grandes amores que viven a través del tiempo y las distancias.

Ayer fué un día de mucho movimiento y animación, contribuyendo a ello la esplendidez del tiempo.

La fiesta religiosa celebrada por la mañana en el santuario de la Fuencisla, tuvo extraordinaria solemnidad; oficiando de pontifical el cardenal señor Benlloch y honrándola con su presencia la infanta doña Isabel.

El santuario desbordaba de fieles y los alrededores estaban concurrencísimos, adquiriendo por la tarde los caracteres de una gran romería.

En el palacio Episcopal hubo baqueté de gala.

Por las calles desfilaron en vistosa cabalgata, los artistas del Circo de Price, que más tarde dieron en la plaza de toros un interesante espectáculo.

Septiembre

27

Sábado

Septiembre

28

Domingo

Septiembre

29

Domingo

Septiembre

30

Domingo

Octubre

1

Lunes

2

Martes

3

Funcionaron los teatros, hubo concierto musical en el paseo; y en la calle del Cronista Lecea, por la noche, una brillante verbena organizada por los jóvenes del barrio de San Miguel.

Como se ve, el día fué bien aprovechado.

DE SOCIEDAD

Viajes

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo y paisano el jefe de Correos, con destino en la Dirección general, don Pablo de Pablos de Lucas.

—Ha salido para Sevilla, el muy ilustre canónigo de aquella catedral, y querido paisano nuestro, don Luis Martín.

—Han salido para Madrid los jóvenes Luisito y Antonio Carrasco, hijos del notable arquitecto del mismo apellido, que reside entre nosotros.

—El sábado pasaron la tarde en Segovia los marqueses de San Nicolás de Urtilaga, con sus bellas hijas Enriqueta y Carmen.

—Regresaron de San Juan de Luz, donde han pasado el verano, la vizcondesa de Altamira y sus hijas.

—Se encuentra en Segovia doña Inés Olalla, viuda de Lobato.

—Para Navalmanzano, ha salido don Pedro Herranz.

Nueva maestra

Ha terminado la carrera del magisterio, la bella y distinguida señorita Antonia García y García, hija de nuestros buenos amigos, los señores de García Moreno (don Matías).

Reciban la nueva maestra y sus padres, nuestra cordial enhorabuena.

Fallecimiento

En Madrid, después de penosa enfermedad y confortada con los Santos Sacramentos, ha fallecido, el 21 del actual, la bondadosa y cristiana señora doña Juana Viviani Casanova, esposa del laborioso y acaudalado representante de ultramarinos de aquella plaza, don Ignacio Herranz Gutiérrez, natural de Mozoncillo, en esta provincia.

acompañamos en su justo dolor a la familia toda de la finada.

Exámenes

En el Conservatorio de Música y Declamación, de Madrid, ha obtenido la calificación de sobresaliente en la asignatura de Estética e Historia de la Música, la distinguida señorita Elisa García de la Cueva.

Enhorabuena.

De días

Hoy celebra sus días la distinguida señora de Negre.

Felicidades.

Operación quirúrgica

En Madrid, en el próximo mes de Octubre, se le practicará una operación quirúrgica en el Sanatorio del Pilar (Madrid Moderno), a nuestro paisano, el vecino de la villa de Coca don Francisco Gil Pascual.

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación Meteorológica oficial (Instituto) EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica..... 681,3 Dirección del viento..... Sur. Temperatura máxima..... 21,6

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica..... 679,1 Dirección del viento..... Este. Temperatura máxima (protégido)..... 7,6

Segovia religioso

En los PP. Franciscanos

Mañana, último martes del mes, tendrá lugar a las siete y media de la tarde, el ejercicio del martes en honor de San Antonio de Pádua, a intención de una persona devota del Santo Taumaturgo.

SUETOS

DRYANA es la cafetera con que se hace el café — en el — BAR JUAN BRAVO PLAZA MAYOR, 12

Mermeladas Ulecia LOGRONO

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Salz de Carlos, pues son compatibles.

«Banco de Ahorro» «El Banco de Ahorro y Construcción» cubrió el día 17 de Septiembre VEINTE MILLONES DE PESETAS de capital suscrito. Domicilio social: Prim, número 5.—MADRID.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO) MADRID, 3 TARDE

Magaz en Palacio

El señor Magaz estuvo en Palacio despachando con el Monarca.

A la salida manifestó que ayer se recibieron pocas noticias de Africa. Hoy continúa el avance hacia Xauen, con escasas bajas.

Termina la jornada regia

Esta mañana regresó a Madrid

el príncipe de Asturias, acompañado de su profesor el conde del Grove.

Mañana, a las ocho, llegarán de San Sebastián las Reinas e Infantes, dándose por terminada la jornada veraniega de las personas Reales.

Firma de decretos

Estado.—Combinación de destinos en el Cuerpo diplomático.

Hacienda.—Concesión de un crédito de 87.500 pesetas para atender los gastos de reorganización del alto mando de la Benemérita.

Gobernación.—Concediendo al marqués de Valdecilla la gran cruz de Alfonso XII.

La Colonia de periodistas

A las once de esta mañana, con asistencia del Rey, del marqués de Magaz y autoridades, se colocó la primera piedra de la Colonia de periodistas, denominada «Los Pirineos» en el camino de Chamartín.

Bendijo la piedra el obispo de Madrid.

El periodista señor Cabanellas leyó un breve discurso, al quien contestó el jefe del Gobierno.

CORRESPONSAL

Escuela de Artes y Oficios

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público que, desde el día 22 del actual al 30 inclusive y horas de seis a ocho de la tarde, queda abierta la matrícula para el curso de 1924 a 1925 en dicha Escuela.

Se admitirá matrícula a los alumnos de ambos sexos, cuya edad será la que se fija para las distintas asignaturas en la relación siguiente:

Música, de ocho años en adelante; Aritmética y Geometría, de diez en ídem; Mecanografía, de diez en ídem; Francés, de diez en ídem; Dibujo, de doce en ídem; Modelado, de doce en ídem; Mecánica, de doce en ídem.

Los alumnos deberán ir acompañados de sus padres o persona autorizada para este fin, que acredite la edad, teniendo en cuenta que será circunstancia preferente la presentación de un certificado que demuestre que el alumno presta servicios en algún taller.

Se advierte que la matrícula quedará cerrada mañana, 30 del actual.

Segovia, 19 de Septiembre de 1924.—El presidente, Francisco Ruvira.

Se venden cabas de ocho a diez cántaras de cabida. Para tratar, Juan Bravo, número 28, tienda de vinos, Segovia.

Se necesita muchacho de unos diez y seis años, interno, pre cito e de pueblo. Razón, en esta administración.

Vendo piano manubrio, seminuevo, con piezas modernas. Para tratar, calle Almirante, número 18, Juan Vilagroy.

Droguería y perfumería del Azoguejo — DE — GERMAN PEREZ

San Francisco, 4.—SEGOVIA ¡NO MAS REUMAS!

Con las píldoras Witt desaparecen todas las afecciones reumáticas, por crónicas que sean. De venta en esta casa.

A LOS LABRADORES

Dispongo de una partida de sulfato de cobre (fusinas) puro y garantizado. Y en general todo lo concerniente en el ramo de droguería y perfumería.

DROGUERIA Y PERFUMERIA DEL AZOQUEJO — DE — GERMAN PEREZ

SAN FRANCISCO, 4.—SEGOVIA

Subasta de pastos

Tendrá lugar el miércoles, 1.º de Octubre y hora de las cuatro de la tarde, de los pastos del monte de «Quintanar» y en el palacio de dicho término, bajo las condiciones que se encuentran de manifiesto en dicha casa-palacio.

ALMACEN DE PESCADOS DE Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido al engaño y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precio Medio kilogramo.

Me aquí los precios: Merluza..... 2,00 Congrio..... 2,00 Pescadillas..... 0,90 y 1,00 Besugos..... 1,25 Panchos..... 1,00 Lengüadinas..... 1,00 Zapateros..... 0,70 Calamares..... 2,50 Sardinas..... 1,10 Almejas..... 1,25

En la pescadería de JUAN JOSE I sujeción en su clase en Segovia. TELEFONO NUMERO 96

FABRICA DE RELOJES CARLOS COPPEL FUENCARRAL, 27.—MADRID. Representante: JORGE ZURDO. Daoiz, 16, 2.º. Teléfono, 82. SEGOVIA

6.000 KILOS DE PATATAS A 30 CENTIMOS KILO — EN — LA ECONOMICA San Francisco, 22 (Junto a la tintorería) SE SIRVE A DOMICILIO :: PIDAN CATALOGOS

Las canas desaparecen sin tintes - LUCION BENEDICTINA. Descubrimiento maravilloso para devolver al cabello blanco (canas) su primitivo color sin teñirle. No mancha las telas ni el cutis. Se emplea como cualquier otra loción de tocador sin peligro ninguno y sus resultados son sorprendentes.

MONTES FOTOGRAFO. Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa PRADA DEL CORPUS, NUM. 9 (Planta baja)

SARNA Antisárnico MARTI el único que la cura sin baño Véndese en todas las farmacias

Lodos de Cucho Unicos en el mundo obtenidos de las AGUAS SULFUROSAS DE CUCHO, mejora bles para curar «herpetismo», «picores», «costras», «sarpullidos» y todas las erupciones de la piel.

Gran fábrica de somiers LA MAS IMPORTANTE DE CASTILLA PRECIOS ECONOMICOS. EXPOSICION A PROVINCIAS :: JESUS IGLESIAS - SEGOVIA -

Venta de uva en Aragoneses. Para tratar, con Eusebio Martín, en dicho pueblo, o con Ricardo Martín, en Segovia.

Se vende una motocicleta «Harley Davidson», tres meses uso, 9,25 modelo 1924, magneto, equipo eléctrico y de acople, con sidecars, de dos plazas Razón, en la Administración de este periódico.

Vacante de guarda. Hallándose vacante la plaza de guarda del ganado vacuno, de este pueblo, los que deseen desempeñarla pueden pasar a tratar con los dueños del ganado. Cantimpalos, 26 de Septiembre, de 1924.—La Comisión

Se necesita garage pequeño para moto con sidecars, con preferencia, cercano a Daoiz, 17, donde informarán.

Se venden un auto, 16 asientos, marca «Ford», por no poderle atender seminuevo, al contado o a plazos; un fuelle de fraga, nuevo, y varias herramientas. Dirigirse a Felipe Catalina, en Coca.

IMPRENTA DE ADELANTADO

LA OCASION. Compra ropas y objetos usados, paga buenos precios, va a domicilio; vende a precios de ocasión, alhajas y ropas. Juan Bravo, 39, tienda

Maestra nacional. Primera y segunda enseñanza. Precios módicos. Razón, en esta Administración.

Yeguas extraviadas. Del término de Ercalona del Prado han desaparecido el día 23 unas yeguas de las siguientes señas: Una de tres años, pelo castaño obscuro, alzada siete cuartos y cuatro dedos, con una estrella pequeña en la frente, crin cortada y cola larga, herrada de las manos; una potra de quince meses, pelo rojo, de seis cuartos y media o algo más, con una estrella en la frente, crin y cola negras sin cortar. La persona que las haya recogido, puede avisar al vecino de dicha villa Melitón Sanz Revuelta, quien abonará gastos.

Cocinera y doncella se necesitan muy formales, sueldo 35 pesetas. Razón, Andrés Laguna, 3.

Venta de casa. Se vende la situada en la villa de El Espinar, calle del Olmo, propiedad de doña Victoriana Manso. Titulación y condiciones, en Segovia, en la Notaría de don Luis Rincón, calle de Infanta Isabel, 15.

Se vende buen automóvil, tres asientos, poco consumo, fácil manejo y a toda prueba. Plazuela de E. Salvador, 1, principal, izquierda, doña Amparo Ballester. Horas: de doce a una y de cuatro a cinco (hora oficial).

Ama de cría. Se ofrece para casa de los padres, soltera, de veintidós años, leche fresca. Informes, Eladio Santos Polín, en Bernardos.

Por cesación del negocio se liquidan todos los pianos y armoniums de la casa Dámaso Barrio, con el 50 por 100 de rebaja. Pianos cruzados alemanes, nuevos, de 3.000 pesetas, 2.000. Autopiano, 88 notas nuevo, de 6.000 ídem, 4.000. Pianos verticales, diferentes marcas, de 1.500 ídem, 1.000. Idem seminuevos y usados, desde 300 ídem, 1.000. Uno horizontal, de mesa, 75 ídem. Armoniums alemanes, de 10 a 15 registros y rodilleras de gran juego, trasportadores; desde 900 ídem. A plazos, con garantía, aumenta 8 / 10

José H. de Nicolás MEDICO-OCULISTA. Ex profesor del Hospital de la Encarnación, de Madrid. Consulta, de once a doce. GRATIS A LOS POBRES. Desde de la Fuente y la Vida, n



# INTERESA A TODOS

Doctor J. Campos, médico ortopédico

Montera, 33, principales.—MADRID

Sección de ortopedia

HERNIAS Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos. Operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.

Sección de cosmética

BELLEZA

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara; afeitado y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Ebraseación, blanqueado y afeitado del cutis. Eliminación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, orejas, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocazo (mal olor del aliento).

SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO. CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREOS

En Segovia: el 26 de todos los meses, de once a una HOTEL FORNOS

# UNDERWOOD



EL CAMPEÓN MUNDIAL DURANTE 17 AÑOS CONSUCUTIVOS

Admirable por su sencillez, rapidez, pulcritud y solidez

50.000 Repartidas en España Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

# ACADEMIA GORRIZ

Fuencarral, 91, segundo, derecha

Reparación completa, Arquitectos, Ingenieros industriales y Minas. Comienza el curso en 1.º de Octubre. Internado excelente. Pídanse reglamentos e instrucciones al director DON FELIPE GORRIZ, San Mateo, 18, principal, MADRID.

# CHRISTIAN

Impermeables reglamentarios. Trincheras inglesas de moda. Ventas al contado con 5 por 100 de descuento o a plazos sin descuento. Pida muestras, catálogos. 51, Carrera de San Jerónimo, bajo, derecha.—Correspondencia: Apartado 267, Madrid.

## Gran fábrica de cierres metálicos

Puertas de acero ondulado - Puertas artísticas de Ballesta - Puertas nuevo sistema tubulares - Puertas arrollables de tejido metálico. Catálogos ilustrados gratis a quien los solicite

- Alberto Santamaría - Antes Arturo y Alfredo Santamaría Rda. S. Antonio, 72.-BARCELONA Solicitarse representantes relacionados en el ramo de Construcción

## BALNEARIO BETEBU

NAVARRA

TURRI SANTU.—Aparato respiratorio. DAMA ITURRI.—Aparato renal. CARMEL.—Aparato digestivo. Abierto del 1.º de Junio al 31 de Octubre.

AUTOS-ESTACIONES:

TOLOSA Y LECUMBERRI

## CONCURSO

para agentes de venta de acreditado «motor de aceites pesados» Dirigir ofertas. Apartado de Correos, 48, Madrid.



GLICO-CARNE CONCENTRADA ESTEVA

Alimento reconstruyente. Anti-neurálgico, aperitivo, Eupéptico, Vigorizador orgánico.

Su elaboración a base de Glicerina, Carne y Limón lo hacen altamente digerible y nutritivo.

PIDASE EN TODAS PARTES

AGENTES

J. URIACH, C. BARCELONA

## Arriendo finca cercada

unas 30 obradas, en Villacastín (Segovia), aguas abundantes, envalses corrientes con criadero de tenca, prados arbolados, frutales, encerraderos y casa. Informes, don Ramón Becerril, en Villacastín.

## COMPANIAS HAMBURGUESAS

Servicio fijo y rápido de vapores

HAMBURGO SUD-AMERICANA

Línea extra rápida.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa).

7 Octubre «Antonio Delino»  
4 Noviembre «Cap. Norte»  
11 Noviembre «Cap. Polonio»

Precio en tercera clase, pesetas 482,80.

Idem en tercera clase en camarotes del «Antonio Delino» y «Cap. Norte», 557,80.

Idem id. id. en preferencia del «Cap. Polonio», 632,80.

Línea directa.—De Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas).

23 Septiembre «Vigo»  
16 Octubre «Villagarcía»  
23 Octubre «España»

Precio en tercera clase, pesetas 462,80.

Idem id. id. en camarotes, 482,80

- Hamburgués América Línea -

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

13 Octubre Württemberg  
11 Noviembre «Baden»

Precio en tercera clase, pesetas 482,80.

Idem id. id. en camarotes, 557,80

Línea rápida.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:

21 Octubre «Holsatia»  
24 Noviembre «Toledo»

Precio en tercera para La Habana, pesetas 539,50.

Idem id. Veracruz y Tampico, 582,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y suaves cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Ha acordado que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para cumplir con los requisitos de la ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

Los Sucesores de Enrique Mulder S. (Sociedad Ltda.) Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO

SERVICIOS DE LA

COMPANIA TRASATLANTICA

LÍNEA DE CUBA MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 15, de Santander el 19, de Ojón el 23 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes Coruña, para Ojón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 8 y de Cádiz el 12, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el

Vista de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 30, de Málaga el 30 y de Cádiz el 30, para New-York Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 18, el 11 de Valencia, el 15 de Málaga y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz La Palma, Puerto Rico, La Habana Guayma, Puerto Cabello, Caracas, San Juan de los Rios, por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, se gresando por igual ruta hasta La Guayma, y de allí a Puerto Rico, Casarica Cádiz y Barcelona

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de

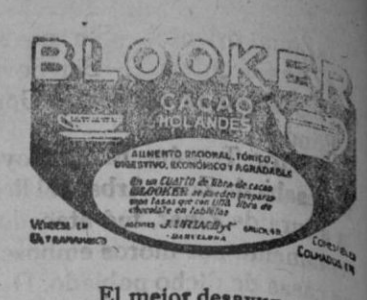
Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo haciendo los escalas de Casarica y de la Península. Las indicadas en el visto de ida.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecido los especiales de los puertos de Mediterráneo a New-York, puertos Caribícos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se añaden y se suscripción oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen calefacción artificial.

## A los vinicultores

Por exceso de existencias se venden bocoyes, pipas y barriles de diferentes clases de madera y bien envasados, en los almacenes de vinos de Felipe García, Avenida del Obispo Quesada, 5 (frente a la estación).



El mejor desayuno CACAO BLOOMER Marca holandesa preferente. ALIMENTO RACIONAL TONICO DIGESTIVO Y AGRADABLE Con un cuarto de libra de CACAO BLOOMER se preparan más tazas que con una libra de chocolate en tabletas. El CACAO BLOOMER va envasado en latas de 1/8, 1/4, 1/2 y 1 kilogramo. SE VENDE EN TODAS PARTES. Agentes en España: J. Uriach y Compañía BARCELONA

**Ford**

**REPUESTOS LEGITIMOS FORD**

Todo lo que es de gran valor y admitido como bueno se falsifica: los dueños de auto móviles y camiones FORD deberán no dejarse engañar, cuidando con escrupulosa atención de que los recambios o repuestos FORD para sus coches o camiones sean de legítima procedencia, pues ello es la mejor garantía de un perfecto resultado

Téngase siempre en cuenta que una pieza falsa, no sólo no dura, sino que siendo de material inferior entorpece el perfecto funcionamiento de las demás y las inutiliza

Para su adquisición, dirigirse siempre a los Agentes Ford y garagistas autorizados

*Ford Motor Company* S.A.E.

**AGENCIA OFICIAL EN SEGOVIA**

**CARLOS TABLADA MAESO**

COMPLETO SURTIDO DE COCHES Y CAMIONES FORD. SIEMPRE ATENDIDO TODO EL REPUESTO DE PIEZAS, OMNIBUS Y CARROCERIAS PARA CAMIONETAS

— OFICINAS: CERVANTES, 42. — SEGOVIA —

# GUZMAN EL BUENO

Dos criados condujeron a Rodrigo a su cama, a cuya cabecera se encontraba a poco rato un viejo judío, el llamado Samuel, hábil, según fama, en la ciencia de curar.

Doña Inés, a pesar del cuidado que le daba la salud de su hijo, sér en quien tenía reconcentradas todas sus afecciones, dormía tan profundamente, que ni el ir y venir de los criados, ni ningún otro ruido, la hacían despertar.

Samuel opinaba que no eran de peligro las dolencias de Esther ni del manco; pero que los tendrían postrados por lo menos una semana.

Ni el uno ni el otro consiguieron reposar aquella noche, hasta que al despuntar la aurora, un sueño pesado y fatigoso cerró sus párpados.

Doña Inés seguía durmiendo profundamente.

## CAPITULO XXX

Dos corazones grandes.

Samuel se había equivocado. A los tres días del suceso que volvió la razón a doña Inés, la judía se encontraba casi buena, y aunque algo débil, permitiéronle sus fuerzas levantarse; pero Rodrigo, por el contrario, apenas podía moverse en su lecho.

En aquellos tres días, la madre del doncel, aunque resentida su naturaleza por la pasada enfermedad, había dado a conocer que su vasta y fecunda imaginación debía servir de mucho a nuestros enamorados y amigos. Una vez al corriente de todo lo ocurrido durante su locura, hizo mil preguntas a su hijo, pidióle mil explicaciones sobre hechos que parecían insignificantes para todos,

pero a los que ella daba mucho valor, y combinando planes, buscando antecedentes y preparando intrigas con toda la sagacidad de su delicado ingenio, demostró que ella sola era la única que podía luchar con la astucia de don Gómez y con la influencia del señor de Vizcaya. No dejó de tocar ninguno de los resortes que estaban a su alcance en aquellos momentos, y de los que podía disponer mientras no la embargase el cuidado de la salud del manco.

Ya había tenido largas conferencias con la reina, y había averiguado que el judío, desde la noche que intentara matar a su hija, no salía de su casa sino al amanecer para dar un largo paseo por el campo, y volver a encerrarse hasta el otro día.

El viejo hebreo no había hecho ni la más leve gestión para saber lo que era de su hija. Sin duda, o meditaba algún horrible plan, o había determinado abandonar a la nueva convertida, para evitarse el disgusto de hacerle espiar

con sangre su pecado, según, como él decía, Dios se lo mandaba.

Eran las diez de la mañana, y Esther se hallaba sentada en un blando diván de seda carmesí, que formaba parte de los ricos muebles de un aposento no muy espacioso. A su lado estaba doña Inés descansando en un ancho sillón.

Aunque hablaban tranquilamente, la conversación debía interesarles porque no demostraban indiferencia.

—Si no me engañan mis sospechas, decía doña Inés, vuestro enemigo no es solo don Mendo García. En todo lo que me ha contado Rodrigo he visto algo más que la rivalidad de un amante, y sin duda, a la vez que vuestro raptor os persigue, algún otro pone en juego sus intrigas con fines que hasta ahora no he podido adivinar. Rodrigo es valiente y de noble corazón; el rey lo distingue con amistad la más cariñosa, y la envidia le habrá dado enemigos, que nunca faltan al que tiene prendas no comunes o goza del favor de los poderosos.

—Yo no conozco el mundo, contestó